

Bakden 9 Maj 1848.

Herrn Bergman Hummel &amp; Co.

Neder Kalix.

Vi taga af friheten härjante  
 bifoga en afskrift af H. H. sålda  
 Konto i våra böcker, utvisande  
 vid 1847 års slut ett saldo af  
 till last af Kronor 110,349 & 94 öre.

Med genomseende af den räk-  
 ning H. H. tillståndt oss hafva vi  
 funnit en skilnad i saldo från fört.  
 ar af Kronor 16,206 & 31 öre, denna summa  
 härleder sig hufvudsakligen från  
 att H. H. icke behagade notera den  
 räkning vi förra våren ingåfvo uppf-  
 tagande hvad vi ansågo vara afför-  
 ras ifrån de försäljningsomkostnader  
 som H. H. påfört under åren 1843, 44, 45,  
 46. Då vi nu emellertid gjort  
 ett sammandrag ifrån Herr Länströms  
 försäljningsräkning  
 och uträknadt försäljningsomkostnaderna  
 för sista årets skeppningar efter hvad  
 H. H. under alla åren påfört, och  
 derifrån afdragit alla de försäljnings  
 omkostnader Herr Länström påfört, gettalt



Saken ligger på att om A.H. försatt  
1877 års skeppningar hade försäljnings-  
omkostnaderna blifvit 6500 kronor högre  
genom det såd att påföra som A.H.  
alltid följt, När vi nu hafva  
sådana fakta för ögonen, hvilket  
A.H. också blifva i tillfälle att se  
när vi hinna tillrända Eder afskrift  
af Herr Laustströms försäljningsräkning.  
Så kan väl icke undras om vi  
endast begära att A.H. från vårt Ofo  
afföra hvad vi i vårt fjolårs  
beräkning upptaga såsom för högt påförd,  
det går ju an att upplägga ett  
särskildt Conto för denna summa  
och derifrån årligen afföra hvad  
vi i försäljningsomkostnader påföra  
mindre, hafva då icke A.H. på  
detta vis fått summan utjinnad sedan  
vi eller Herr Laustström under fyra  
år realiserat Båtkärens - tillverkning  
då äro vi både villiga och pliktri-  
ga att betala hvad som kräver, men  
förr kunna väl icke A.H. ens vilja  
att vi skola göra det.

Räntan på vårt saldo från 1876  
hafva vi gottgjort med 6% i  
enlighet med vårt kontrakt, men  
för alla de utlägg A.H. gjort under  
året med 8%.



För vårt fraktförskott till "Columbia"  
hafva S.H. antagligen gottgjort till  
förvaltaren Andersson, skulle jag vara  
happas ni, att hafva ingenting emot  
att påföra honom och gottgöra oss.

Herr Sjöströms inbetalningar till S.H.  
äro äfven bifogade räkning enl. Hans  
påföringar i vårt Bto hos Honnour,  
och had han oss säga S.H. att om  
några alikheter förefinnas uppgör  
han den saken med Herr Hummel  
efter sin hemkomst.

Brandförsäkringsafgiften till Sverige <sup>(9/3)</sup>  
har Herr Sjöström påfört oss och kunna  
vi således inte ingå på att werket  
skall betala den 2<sup>de</sup> gånger.

För alla rabatter från förl. är som  
S.H. i sin räkning påfört hafva vi  
gottgjort, men nog förändrar det oss  
att S.H. kunde tillåta någon rabatt  
på George's last, ty Eder Herr Hummel  
uppläste bifog för oss, en gång på  
hasten 76, bref från Hr. Berner &  
Kilsern deri de omtalade att George's  
Köpare inte ansåg sig hafva det  
ringaste att klaga öfver, hoarken för-  
tering, längdaveri eller facturering af  
lasten, utan endast att lasten war  
skadad i fartyget, sedan styrkte  
vi med Skepparens egen påskrift på



Lotsedelu att fartyget på utseghing  
härifrån förut på grund och tagit  
här hvarsefter, sedan afskrift från  
lotsedelu förredades för köparen, denna  
enl. Herr Örnens sednare bref hade  
måst erkänna att felet inte var  
aflastarens. Rabatterna voro emellertid  
mycket värre för 76 än för 77 åttast.  
Hullförsäljningen sist året var uppgjord  
till ett ovanligt högt pris, och tillfölj  
af för stor del mixed och tertia samt  
högt längdaveri var att fullgöra, ja  
att köparen derigenom hade åtskilliga  
här att vara missnöjd.

En afskrift af Herr Lärströms  
försäljningsräkning d. 4/11 tums från  
Karlsborg bifogas, hvaraf synes på  
dett hvar som är såd derför  
32 sty. ligga kvar för d. d. räkning  
på Östkarlens kaff. hvilka skal  
återföras så snart det blir öppet  
vatten.

Häften af verkets byggnads- och  
kostnader till 31 December hafva vi  
påfört d. d. Ltr., äfvensom häften  
af under året tillkomne inventarie  
persedlar, för hvilket aut redovisas  
i Östkarlens bok så snart vi kunna  
föra in aut som det hör. Det  
vare riktigt om Eder Herr Hummel

Ch